739839-2026 - Wettbewerb

Kroatien – Ausstattung und Zubehör – Uređenje trajnog postava Šarene kule
OJ S 207/2026 26/10/2026
Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Lieferleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: GRAD KASTAV
E-Mail: javna.nabava@kastav.hr
Rechtsform des Erwerbers: Lokale Gebietskörperschaft
Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Uređenje trajnog postava Šarene kule
Beschreibung: Grad Kastav uređuje trajni postav Šarene kule Vincenta i Ivana iz Kastva, u novoobnovljenom prostoru južne kule gradskih zidina u Kastvu. Realizacija investicije predviđena je u kontekstu šireg projekta "Terra Gothica Incognita", sufinanciranog EU sredstvima kroz program INTERREG Slovenija-Hrvatska 2021-2027, čiji je cilj revitalizirati, prezentirati i povezati niz lokaliteta vezanih uz jedinstveno naslijeđe Kastavske slikarske škole. Freskoslikarska ostvarenja Kastavske slikarske škole i njenih predstavnika Vincenta i Ivana smatraju se vrhunskim dostignućima hrvatske gotičke umjetnosti, pri čemu je najpoznatiji Ples mrtvaca u istarskom Bermu, dok njihove radove nalazimo na područje cijele zapadne Hrvatske i Slovenije. Cilj uređenja trajnog postava Šarene kule Vincenta i Ivana iz Kastva je definirati prijeko potrebnu centralnu informativnu i edukativnu točku, kroz koju bi se sagledavalo čitavo naslijeđe Kastavske slikarske škole, u kontekstu hrvatske svakodnevice u 14. i 15. stoljeću.
Kennung des Verfahrens: 73391050-4a09-4f0a-b339-84ab053e9270
Interne Kennung: JNMV-8-26F
Verfahrensart: Offenes Verfahren
Das Verfahren wird beschleunigt: nein
Zentrale Elemente des Verfahrens: Otvoreni postupak

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen
Haupteinstufung (cpv): 39200000 Ausstattung und Zubehör

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Primorsko-goranska županija (HR031)
Land: Kroatien

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 242 741,00 EUR

2.1.4. Allgemeine Informationen

Rechtsgrundlage:
Richtlinie 2014/24/EU

2.1.5. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Höchstzahl der Lose, für die ein Bieter Angebote einreichen kann: 3

Auftragsbedingungen:

Höchstzahl der Lose, für die Aufträge an einen Bieter vergeben werden können: 3

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen, Bekanntmachung
Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: Sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji
Korruption: Korupcija
Betrug: Prijevara
Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten: Kaznena djela terorizma ili kaznena djela povezana s terorističkim aktivnostima
Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: Pranje novca ili financiranje terorizma
Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: Rad djece i drugi oblici trgovanja ljudima
Rein innerstaatliche Ausschlussgründe: Neisplata plaće
Verstoß gegen die in den rein innerstaatlichen Ausschlussgründen verankerten Verpflichtungen: Sudjelovanje u zabranjenom sporazumu u smislu propisa o zaštiti tržišnog natjecanja
Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Steuern: Plaćanje poreza
Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Sozialversicherungsbeiträgen: Plaćanje obveza za mirovinsko i zdravstveno osiguranje

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Izrada postava (komadni namještaj, namještaj po mjeri, elementi postava, rasvjeta)
Beschreibung: Isporučitelj preuzima obvezu Izrade postava što uključuje izradu namještaja po mjeri kao i elemenata postava, dobava rasvjete i komadnog namještaja, dopremanje do lokacije izvršenje ugovora kao i montaža cijele opreme.
Interne Kennung: JNMV-8-26F-1

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen
Haupteinstufung (cpv): 39200000 Ausstattung und Zubehör
Zusätzliche Einstufung (cpv): 39100000 Möbel

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Primorsko-goranska županija (HR031)
Land: Kroatien
Zusätzliche Informationen: Grad Kastav, Trg Istarske vile 4

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 10/12/2026
Laufzeit: 60 Tage

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 88 756,00 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Erforderlich für das Angebot

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:

EU-Mittel — Programm: Europäische territoriale Zusammenarbeit (2014/2020)

Kennung der EU-Mittel: SIHR00272

Weitere Einzelheiten zu den EU-Mitteln: Cilj projekta je revitalizirati, prezentirati i povezati niz lokaliteta vezanih uz jedinstveno naslijeđe Kastavske slikarske škole, odnosno stvoriti uvjete za razvoj nove prekogranične kulturno-turističke destinacije Terra Gothica Incognita.

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Kriterien für die Zugänglichkeit für Menschen mit Behinderungen wurden nicht berücksichtigt, da die Beschaffung nicht für die Nutzung durch natürliche Personen vorgesehen ist

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung, Auftragsunterlagen

Kriterium: Eintragung in das Handelsregister

Beschreibung des Eignungskriteriums: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Lieferungen

Beschreibung des Eignungskriteriums: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Cijena ponude

Beschreibung: Cijena ponude

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 85

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Trajanje jamstva za otklanjanje nedostataka u jamstvenom roku

Beschreibung: Maksimalan broj bodova koji se može ostvariti po ovom kriteriju je 10. Uz cijenu ponude, Naručitelj je kao ne cjenovni kriterij za odabir ekonomski najpovoljnije ponude utvrdio jamstveni rok, te će dodatne bodove dodjeljivati za trajanje jamstvenog roka koje je duže od minimalnog jamstvenog roka za otklanjanje nedostataka u jamstvenom roku koji iznosi 24 mjeseca (uključujući i cijeli 24. mjesec), a kraće ili jednako od maksimalnog jamstvenog roka od 60 mjeseci (uključujući i cijeli 60. mjesec). Jamstveni rok označava vremensko razdoblje u kojem ponuditelj garantira za kvalitetu izvedenih radova, ugrađene opreme i materijale.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 15

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: https://eojn.hr/tender-eo/108328

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: https://eojn.hr/

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: https://eojn.hr/tender-eo/108328

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Kroatisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Ponuditelj je obvezan dostaviti instrument osiguranja kao jamstvo za ozbiljnost ponude u obliku bankarske garancije ili novčanog pologa u iznosu od: za grupu 1. - 2.600,00 EUR za grupu 2. - 3.500,00 EUR za grupu 3. - 1.100,00 EUR, a koje će Naručitelj naplatiti u sljedećim slučajevima: • odustajanja ponuditelja od svoje ponude u roku njezine valjanosti • nedostavljanja ažuriranih popratnih dokumenata sukladno članku 263. ZJN • neprihvaćanja ispravka računske greške • odbijanja potpisivanja ugovora • nedostavljanja jamstva za uredno ispunjenje ugovora. Ukoliko uz ponudu nije dostavljeno jamstvo za ozbiljnost ponude, naručitelj će ponudu odbiti kao nepravilnu jer ista nije sukladna Dokumentaciji o nabavi. Jamstvo u obliku bankarske garancije mora biti na gore navedeni iznos, mora glasiti na Naručitelja, mora biti s klauzulom „bezuvjetno“, „bez prigovora“, „neopozivo“ i „naplativo na prvi poziv“. te u tekstu bankarske garancije moraju izrijekom biti navedeni gore navedeni slučajevi u kojima će Naručitelj naplatiti jamstvo. Rok valjanosti bankarske garancije mora biti najmanje 15 dana dulji od roka valjanosti ponude. Ponuditelj može dostaviti jamstvo koje je duže od traženog. Bankarska garancija dostavlja se u izvorniku, odvojeno od elektroničke dostave ponude, u papirnatom obliku. Izvornik ne smije biti ni na koji način oštećen (bušenjem, klamanjem i sl.). Umjesto jamstva za ozbiljnost ponude u obliku bankarske garancije, odabrani gospodarski subjekt može dati novčani polog u traženom iznosu u korist računa, kako slijedi: Primatelj uplate: Grad Kastav, IBAN HR8224020061818000003, model HR68 7242-OIB uplatitelja, SWIFT/BIC ESBCHR22, svrha uplate: jamstvo za ozbiljnost ponude – naziv predmeta nabave. Jamstvo za ozbiljnost ponude u obliku bankarske garancije mora biti dostavljeno, a u slučaju uplate novčanog pologa transakcija mora biti izvršena i sredstva vidljiva na računu Naručitelja, do roka za dostavu ponuda, te se u tom slučaju ponuda smatra zaprimljenom u trenutku zaprimanja ponude elektroničkim sredstvima komunikacije. Ako tijekom postupka javne nabave istekne rok valjanosti ponude i jamstva za ozbiljnost ponude, Naručitelj je obvezan prije odabira zatražiti produženje roka valjanosti ponude i jamstva u primjerenom roku, ne kraćem od 5 (pet) dana, računajući od dana slanja zahtjeva Naručitelja putem EOJN RH. U slučaju zajednice gospodarskih subjekata svaki član zajednice može dostaviti jamstvo za svoj dio ugovora koji će izvršavati, ili jamstvo za ozbiljnost ponude može dostaviti jedan od članova zajednice ponuditelja, ali jamstvo mora sadržavati navod o tome da je riječ o zajednici gospodarskih subjekata, te u istoj moraju biti navedeni svi članovi zajednice ponuditelja. Naručitelj je obvezan vratiti ponuditeljima jamstvo za ozbiljnost ponude u roku od 10 (deset) dana od dana potpisivanja ugovora o javnoj nabavi, odnosno dostave jamstva za uredno ispunjenje ugovora o javnoj nabavi, a presliku jamstva obvezan je pohraniti.

Frist für den Eingang der Angebote: 27/11/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 45 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 27/11/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Grad Kastav, Trg svete Lucije 1, 51215 Kastav
Eröffnungstermin — Beschreibung: Javno otvaranje ponuda obavit će se odmah nakon isteka roka za dostavu ponuda u prostorijama Naručitelja Javnom otvaranju ponuda smiju prisustvovati ovlašteni predstavnici Ponuditelja i druge osobe. Pravo aktivnog sudjelovanja na javnom otvaranju ponuda ima samo Stručno povjerenstvo za javnu nabavu i ovlašteni predstavnici Ponuditelja koji prije početka postupka moraju Naručitelju uručiti dokaz o ovlaštenju od strane gospodarskog subjekta odnosno ponuditelja u čije ime su prisutni na otvaranju. Dokaz ovlasti ovlaštene osobe Ponuditelja su, primjerice, ali ne isključivo: pisana punomoć, ovlaštenje i sl. Dokaz ovlasti zakonskog zastupnika ponuditelja je, primjerice, ali ne isključivo: izvadak iz sudskog registra ili druga odgovarajuća isprava iz koje je vidljivo svojstvo zakonskog zastupnika. Zapisnik o otvaranju ponuda Naručitelj će uručiti svim ovlaštenim predstavnicima Ponuditelja nazočnima na otvaranju.
Auftragsbedingungen:
Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein
Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Prihvaćanje odredbi i uvijeta iz Dokumentacije o nabavi i Prijedloga ugovora Dostavom ponude smatrat će se da je gospodarski subjekt upoznat sa svim odredbama i uvijetima iz Dokumentacije o nabavi i Prijedlogom ugovora, te da ih prihvaća u cijelosti i da će postupati u skladu s tim odredbama. Ponuditelji nisu obvezni dostaviti potpisani prijedlog ugovora u sklopu svoje ponude.   Uvjet nepostojanja osnove za zabranu dodjele ugovora o javnoj nabavi< /strong> Temeljem članka 5.k stavka 1. Uredbe (EU) 833/2014 o mjerama ograničavanja s obzirom na djelovanja Rusije kojima se destabilizira stanje u Ukrajini, ovlaštena osoba za zastupanje gospodarskog subjekta koji predaje ponude izjavljuje da niti on/ona osobno, niti gospodarski subjekt kojeg je po zakonu ovlašten zastupati, niti osobe koje su članovi upravnog, upravljačkog ili nadzornog tijela ili imaju ovlasti zastupanja, donošenja odluka ili nadzora tog gospodarskog sub...
Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich
Aufträge werden elektronisch erteilt: nein
Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein
Finanzielle Vereinbarung: Detaljni opis uvjeta - ROK, NAČIN I UVJETI PLAĆANJA – navedeni su u prijedlogu ugovora u prilogu, poglavlje VI. OBRAČUN IZVRŠENIH USLUGA, članci 13. -15. prijedloga ugovora, budući zbog ograničenja EOJN-a ne stanu u ovo polje. Naručitelj isključuje plaćanje predujma (avansa) kao i traženje sredstava osiguranja plaćanja. Isporučitelj je obvezan prema Naručitelju poslati isključivo eRačun. ... Isporučitelj mora svom računu obavezno priložiti račune svojih podugovaratelja koje je prethodno potvrdio. ... Ispostavljeni račun Naručitelj će platiti u roku do 30 dana po njegovom primitku, uz prethodno zadovoljene uvjete. ...

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:
Keine Rahmenvereinbarung
Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:
Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave
Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: GRAD KASTAV

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: GRAD KASTAV

5.1. Los: LOT-0002

Titel: Multimedija (multimedijska oprema, multimedijski sadržaj)
Beschreibung: Isporučitelj preuzima obvezu dobave, montaže i instalacije multimedijske opreme i pripreme multimedijskog sadržaja.
Interne Kennung: JNMV-8-26F-2

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen
Haupteinstufung (cpv): 39200000 Ausstattung und Zubehör
Zusätzliche Einstufung (cpv): 32322000 Multimediaausrüstung, 30200000 Computeranlagen und Zubehör

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Primorsko-goranska županija (HR031)
Land: Kroatien
Zusätzliche Informationen: Grad Kastav, Trg Istarske vile 4

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 10/12/2026
Laufzeit: 60 Tage

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 116 770,00 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:
Teilnahme ist nicht vorbehalten.
Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Erforderlich für das Angebot
Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert
Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:
EU-Mittel — Programm: Europäische territoriale Zusammenarbeit (2014/2020)
Kennung der EU-Mittel: SIHR00272
Weitere Einzelheiten zu den EU-Mitteln: Cilj projekta je revitalizirati, prezentirati i povezati niz lokaliteta vezanih uz jedinstveno naslijeđe Kastavske slikarske škole, odnosno stvoriti uvjete za razvoj nove prekogranične kulturno-turističke destinacije Terra Gothica Incognita.
Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja
Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Kriterien für die Zugänglichkeit für Menschen mit Behinderungen wurden nicht berücksichtigt, da die Beschaffung nicht für die Nutzung durch natürliche Personen vorgesehen ist

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung, Auftragsunterlagen
Kriterium: Eintragung in das Handelsregister
Beschreibung des Eignungskriteriums: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Lieferungen
Beschreibung des Eignungskriteriums: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:
Art: Preis
Bezeichnung: Cijena ponude
Beschreibung: Cijena ponude
Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)
Zuschlagskriterium — Zahl: 70

Kriterium:
Art: Qualität
Bezeichnung: Trajanje jamstva za otklanjanje nedostataka u jamstvenom roku
Beschreibung: Maksimalan broj bodova koji se može ostvariti po ovom kriteriju je 10. Uz cijenu ponude, Naručitelj je kao ne cjenovni kriterij za odabir ekonomski najpovoljnije ponude utvrdio jamstveni rok, te će dodatne bodove dodjeljivati za trajanje jamstvenog roka koje je duže od minimalnog jamstvenog roka za otklanjanje nedostataka u jamstvenom roku koji iznosi 24 mjeseca (uključujući i cijeli 24. mjesec), a kraće ili jednako od maksimalnog jamstvenog roka od 60 mjeseci (uključujući i cijeli 60. mjesec). Jamstveni rok označava vremensko razdoblje u kojem ponuditelj garantira za kvalitetu izvedenih radova, ugrađene opreme i materijale.
Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)
Zuschlagskriterium — Zahl: 15

Kriterium:
Art: Qualität
Bezeichnung: Specifično iskustvo stručnjaka – programer
Beschreibung: Naručitelj kao jedan od kriterija ekonomski najpovoljnije ponude određuje specifično iskustvo stručnjaka programera. S obzirom na specifičnost nabave tehničke vještine i profesionalno iskustvo predloženog stručnjaka imaju utjecaj na kvalitetu izvršenja ugovora o javnoj nabavi, Naručitelj vrednuje sljedeće iskustvo: - broj realiziranih projekata opremanja postava muzeja i/ili interpretacijskih centara na kojima je stručnjak programirao i/ili razvijao multimedijski sadržaj. Za slučaj da je broj realiziranih projekata 0 Naručitelj dodjeljuje 0 bodova.
Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)
Zuschlagskriterium — Zahl: 15

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: https://eojn.hr/tender-eo/108328

Ad-hoc-Kommunikationskanal:
Name: https://eojn.hr/

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:
Elektronische Einreichung: Erforderlich
Adresse für die Einreichung: https://eojn.hr/tender-eo/108328
Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Kroatisch
Elektronischer Katalog: Nicht zulässig
Varianten: Nicht zulässig
Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig
Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Ponuditelj je obvezan dostaviti instrument osiguranja kao jamstvo za ozbiljnost ponude u obliku bankarske garancije ili novčanog pologa u iznosu od: za grupu 1. - 2.600,00 EUR za grupu 2. - 3.500,00 EUR za grupu 3. - 1.100,00 EUR, a

koje će Naručitelj naplatiti u sljedećim slučajevima: • odustajanja ponuditelja od svoje ponude u roku njezine valjanosti • nedostavljanja ažuriranih popratnih dokumenata sukladno članku 263. ZJN • neprihvaćanja ispravka računske greške • odbijanja potpisivanja ugovora • nedostavljanja jamstva za uredno ispunjenje ugovora. Ukoliko uz ponudu nije dostavljeno jamstvo za ozbiljnost ponude, naručitelj će ponudu odbiti kao nepravilnu jer ista nije sukladna Dokumentaciji o nabavi. Jamstvo u obliku bankarske garancije mora biti na gore navedeni iznos, mora glasiti na Naručitelja, mora biti s klauzulom „bezuvjetno“, „bez prigovora“, „neopozivo“ i „naplativo na prvi poziv“. te u tekstu bankarske garancije moraju izrijekom biti navedeni gore navedeni slučajevi u kojima će Naručitelj naplatiti jamstvo. Rok valjanosti bankarske garancije mora biti najmanje 15 dana dulji od roka valjanosti ponude. Ponuditelj može dostaviti jamstvo koje je duže od traženog. Bankarska garancija dostavlja se u izvorniku, odvojeno od elektroničke dostave ponude, u papirnatom obliku. Izvornik ne smije biti ni na koji način oštećen (bušenjem, klamanjem i sl.). Umjesto jamstva za ozbiljnost ponude u obliku bankarske garancije, odabrani gospodarski subjekt može dati novčani polog u traženom iznosu u korist računa, kako slijedi: Primatelj uplate: Grad Kastav, IBAN HR8224020061818000003, model HR68 7242-OIB uplatitelja, SWIFT/BIC ESBCHR22, svrha uplate: jamstvo za ozbiljnost ponude – naziv predmeta nabave. Jamstvo za ozbiljnost ponude u obliku bankarske garancije mora biti dostavljeno, a u slučaju uplate novčanog pologa transakcija mora biti izvršena i sredstva vidljiva na računu Naručitelja, do roka za dostavu ponuda, te se u tom slučaju ponuda smatra zaprimljenom u trenutku zaprimanja ponude elektroničkim sredstvima komunikacije. Ako tijekom postupka javne nabave istekne rok valjanosti ponude i jamstva za ozbiljnost ponude, Naručitelj je obvezan prije odabira zatražiti produženje roka valjanosti ponude i jamstva u primjerenom roku, ne kraćem od 5 (pet) dana, računajući od dana slanja zahtjeva Naručitelja putem EOJN RH. U slučaju zajednice gospodarskih subjekata svaki član zajednice može dostaviti jamstvo za svoj dio ugovora koji će izvršavati, ili jamstvo za ozbiljnost ponude može dostaviti jedan od članova zajednice ponuditelja, ali jamstvo mora sadržavati navod o tome da je riječ o zajednici gospodarskih subjekata, te u istoj moraju biti navedeni svi članovi zajednice ponuditelja. Naručitelj je obvezan vratiti ponuditeljima jamstvo za ozbiljnost ponude u roku od 10 (deset) dana od dana potpisivanja ugovora o javnoj nabavi, odnosno dostave jamstva za uredno ispunjenje ugovora o javnoj nabavi, a presliku jamstva obvezan je pohraniti.
Frist für den Eingang der Angebote: 27/11/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit
Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 45 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 27/11/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit
Ort des Eröffnungstermins: Grad Kastav, Trg svete Lucije 1, 51215 Kastav
Eröffnungstermin — Beschreibung: Javno otvaranje ponuda obavit će se odmah nakon isteka roka za dostavu ponuda u prostorijama Naručitelja Javnom otvaranju ponuda smiju prisustvovati ovlašteni predstavnici Ponuditelja i druge osobe. Pravo aktivnog sudjelovanja na javnom otvaranju ponuda ima samo Stručno povjerenstvo za javnu nabavu i ovlašteni predstavnici Ponuditelja koji prije početka postupka moraju Naručitelju uručiti dokaz o ovlaštenju od strane gospodarskog subjekta odnosno ponuditelja u čije ime su prisutni na otvaranju. Dokaz ovlasti ovlaštene osobe Ponuditelja su, primjerice, ali ne isključivo: pisana punomoć, ovlaštenje i sl. Dokaz ovlasti zakonskog zastupnika ponuditelja je, primjerice, ali ne isključivo: izvadak iz sudskog registra ili druga odgovarajuća isprava iz koje je vidljivo svojstvo zakonskog zastupnika. Zapisnik o otvaranju ponuda Naručitelj će uručiti svim ovlaštenim predstavnicima Ponuditelja nazočnima na otvaranju.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein
Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Prihvaćanje odredbi i uvijeta iz Dokumentacije o nabavi i Prijedloga ugovora Dostavom ponude smatrat će se da je gospodarski subjekt upoznat sa svim odredbama i uvijetima iz Dokumentacije o nabavi i Prijedlogom ugovora, te da ih prihvaća u cijelosti i da će postupati u skladu s tim odredbama. Ponuditelji nisu obvezni dostaviti potpisani prijedlog ugovora u sklopu svoje ponude.   Uvjet nepostojanja osnove za zabranu dodjele ugovora o javnoj nabavi< /strong> Temeljem članka 5.k stavka 1. Uredbe (EU) 833/2014 o mjerama ograničavanja s obzirom na djelovanja Rusije kojima se destabilizira stanje u Ukrajini, ovlaštena osoba za zastupanje gospodarskog subjekta koji predaje ponude izjavljuje da niti on/ona osobno, niti gospodarski subjekt kojeg je po zakonu ovlašten zastupati, niti osobe koje su članovi upravnog, upravljačkog ili nadzornog tijela ili imaju ovlasti zastupanja, donošenja odluka ili nadzora tog gospodarskog sub...
Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich
Aufträge werden elektronisch erteilt: nein
Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein
Finanzielle Vereinbarung: Detaljni opis uvjeta - ROK, NAČIN I UVJETI PLAĆANJA – navedeni su u prijedlogu ugovora u prilogu, poglavlje VI. OBRAČUN IZVRŠENIH USLUGA, članci 13. -15. prijedloga ugovora, budući zbog ograničenja EOJN-a ne stanu u ovo polje. Naručitelj isključuje plaćanje predujma (avansa) kao i traženje sredstava osiguranja plaćanja. Isporučitelj je obvezan prema Naručitelju poslati isključivo eRačun. ... Isporučitelj mora svom računu obavezno priložiti račune svojih podugovaratelja koje je prethodno potvrdio. ... Ispostavljeni račun Naručitelj će platiti u roku do 30 dana po njegovom primitku, uz prethodno zadovoljene uvjete. ...

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:
Keine Rahmenvereinbarung
Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:
Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave
Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: GRAD KASTAV
Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: GRAD KASTAV

5.1. Los: LOT-0003

Titel: Muzeologija i usluge oblikovanja (produkcija sadržaja, dobava i postav predmeta, usluge grafičkog dizajna)
Beschreibung: Obveze Izvršitelja uključuju produkciju i pripremu sadržaja, dobavu i postav predmeta te pružanje usluga grafičkog dizajna, u skladu s dogovorenim zahtjevima i specifikacijama Naručitelja.
Interne Kennung: JNMV-8-26F-3

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen
Haupteinstufung (cpv): 39200000 Ausstattung und Zubehör

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Primorsko-goranska županija (HR031)
Land: Kroatien
Zusätzliche Informationen: Grad Kastav, Trg Istarske vile 4

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 10/12/2026
Laufzeit: 60 Tage

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 37 215,00 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:
Teilnahme ist nicht vorbehalten.
Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Erforderlich für das Angebot
Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert
Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:
EU-Mittel — Programm: Europäische territoriale Zusammenarbeit (2014/2020)
Kennung der EU-Mittel: SIHR00272
Weitere Einzelheiten zu den EU-Mitteln: Cilj projekta je revitalizirati, prezentirati i povezati niz lokaliteta vezanih uz jedinstveno naslijeđe Kastavske slikarske škole, odnosno stvoriti uvjete za razvoj nove prekogranične kulturno-turističke destinacije Terra Gothica Incognita.
Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja
Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Kriterien für die Zugänglichkeit für Menschen mit Behinderungen wurden nicht berücksichtigt, da die Beschaffung nicht für die Nutzung durch natürliche Personen vorgesehen ist

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung, Auftragsunterlagen
Kriterium: Eintragung in das Handelsregister
Beschreibung des Eignungskriteriums: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Lieferungen
Beschreibung des Eignungskriteriums: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:
Art: Preis
Bezeichnung: Cijena ponude
Beschreibung: Cijena ponude
Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)
Zuschlagskriterium — Zahl: 70
Kriterium:
Art: Qualität
Bezeichnung: specifično iskustvo stručnjaka 1 za grafičko oblikovanje i vizualne komunikacije

Beschreibung: Naručitelj kao jedan od kriterija ekonomski najpovoljnije ponude određuje specifično iskustvo stručnjaka 1 za grafičko oblikovanje i vizualne komunikacije. S obzirom na specifičnost nabave tehničke vještine i profesionalno iskustvo predloženog stručnjaka 1 imaju utjecaj na kvalitetu izvršenja ugovora o javnoj nabavi, Naručitelj vrednuje sljedeće iskustvo: - broj realiziranih projekata opremanja postava muzeja i/ili interpretacijskih centara na kojima je stručnjak 1 izvršavao uslugu grafičkog oblikovanja i/ili vizualnih komunikacija. Za slučaj da je broj realiziranih projekata 0 Naručitelj dodjeljuje 0 bodova.
Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)
Zuschlagskriterium — Zahl: 15
Kriterium:
Art: Qualität
Bezeichnung: specifično iskustvo stručnjaka 2 za muzeologiju ili interpretaciju baštine
Beschreibung: Naručitelj kao jedan od kriterija ekonomski najpovoljnije ponude određuje specifično iskustvo stručnjaka 2 za muzeologiju ili interpretaciju baštine. S obzirom na specifičnost nabave tehničke vještine i profesionalno iskustvo predloženog stručnjaka 2 imaju utjecaj na kvalitetu izvršenja ugovora o javnoj nabavi, Naručitelj vrednuje sljedeće iskustvo: - broj realiziranih projekata opremanja postava muzeja i/ili interpretacijskih centara na kojima je stručnjak 2 izvršavao uslugu muzeologije ili interpretacije baštine. Za slučaj da je broj realiziranih projekata 0 Naručitelj dodjeljuje 0 bodova.
Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)
Zuschlagskriterium — Zahl: 15

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: https://eojn.hr/tender-eo/108328
Ad-hoc-Kommunikationskanal:
Name: https://eojn.hr/

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:
Elektronische Einreichung: Erforderlich
Adresse für die Einreichung: https://eojn.hr/tender-eo/108328
Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Kroatisch
Elektronischer Katalog: Nicht zulässig
Varianten: Nicht zulässig
Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig
Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Ponuditelj je obvezan dostaviti instrument osiguranja kao jamstvo za ozbiljnost ponude u obliku bankarske garancije ili novčanog pologa u iznosu od: za grupu 1. - 2.600,00 EUR za grupu 2. - 3.500,00 EUR za grupu 3. - 1.100,00 EUR, a koje će Naručitelj naplatiti u sljedećim slučajevima: • odustajanja ponuditelja od svoje ponude u roku njezine valjanosti • nedostavljanja ažuriranih popratnih dokumenata sukladno članku 263. ZJN • neprihvaćanja ispravka računske greške • odbijanja potpisivanja ugovora • nedostavljanja jamstva za uredno ispunjenje ugovora. Ukoliko uz ponudu nije dostavljeno jamstvo za ozbiljnost ponude, naručitelj će ponudu odbiti kao nepravilnu jer ista nije sukladna Dokumentaciji o nabavi. Jamstvo u obliku bankarske garancije mora biti na gore navedeni iznos, mora glasiti na Naručitelja, mora biti s klauzulom „bezuvjetno“, „bez prigovora“, „neopozivo“ i „naplativo na prvi poziv“. te u tekstu bankarske garancije moraju izrijekom biti navedeni gore navedeni slučajevi u kojima će Naručitelj naplatiti jamstvo. Rok valjanosti bankarske garancije mora biti najmanje 15 dana dulji od roka valjanosti ponude. Ponuditelj može dostaviti jamstvo koje je duže od traženog. Bankarska garancija dostavlja se u izvorniku, odvojeno od elektroničke dostave ponude, u papirnatom obliku. Izvornik ne smije biti ni na koji

način oštećen (bušenjem, klamanjem i sl.). Umjesto jamstva za ozbiljnost ponude u obliku bankarske garancije, odabrani gospodarski subjekt može dati novčani polog u traženom iznosu u korist računa, kako slijedi: Primatelj uplate: Grad Kastav, IBAN HR8224020061818000003, model HR68 7242-OIB uplatitelja, SWIFT/BIC ESBCHR22, svrha uplate: jamstvo za ozbiljnost ponude – naziv predmeta nabave. Jamstvo za ozbiljnost ponude u obliku bankarske garancije mora biti dostavljeno, a u slučaju uplate novčanog pologa transakcija mora biti izvršena i sredstva vidljiva na računu Naručitelja, do roka za dostavu ponuda, te se u tom slučaju ponuda smatra zaprimljenom u trenutku zaprimanja ponude elektroničkim sredstvima komunikacije. Ako tijekom postupka javne nabave istekne rok valjanosti ponude i jamstva za ozbiljnost ponude, Naručitelj je obvezan prije odabira zatražiti produženje roka valjanosti ponude i jamstva u primjerenom roku, ne kraćem od 5 (pet) dana, računajući od dana slanja zahtjeva Naručitelja putem EOJN RH. U slučaju zajednice gospodarskih subjekata svaki član zajednice može dostaviti jamstvo za svoj dio ugovora koji će izvršavati, ili jamstvo za ozbiljnost ponude može dostaviti jedan od članova zajednice ponuditelja, ali jamstvo mora sadržavati navod o tome da je riječ o zajednici gospodarskih subjekata, te u istoj moraju biti navedeni svi članovi zajednice ponuditelja. Naručitelj je obvezan vratiti ponuditeljima jamstvo za ozbiljnost ponude u roku od 10 (deset) dana od dana potpisivanja ugovora o javnoj nabavi, odnosno dostave jamstva za uredno ispunjenje ugovora o javnoj nabavi, a presliku jamstva obvezan je pohraniti.
Frist für den Eingang der Angebote: 27/11/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit
Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 45 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 27/11/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit
Ort des Eröffnungstermins: Grad Kastav, Trg svete Lucije 1, 51215 Kastav
Eröffnungstermin — Beschreibung: Javno otvaranje ponuda obavit će se odmah nakon isteka roka za dostavu ponuda u prostorijama Naručitelja Javnom otvaranju ponuda smiju prisustvovati ovlašteni predstavnici Ponuditelja i druge osobe. Pravo aktivnog sudjelovanja na javnom otvaranju ponuda ima samo Stručno povjerenstvo za javnu nabavu i ovlašteni predstavnici Ponuditelja koji prije početka postupka moraju Naručitelju uručiti dokaz o ovlaštenju od strane gospodarskog subjekta odnosno ponuditelja u čije ime su prisutni na otvaranju. Dokaz ovlasti ovlaštene osobe Ponuditelja su, primjerice, ali ne isključivo: pisana punomoć, ovlaštenje i sl. Dokaz ovlasti zakonskog zastupnika ponuditelja je, primjerice, ali ne isključivo: izvadak iz sudskog registra ili druga odgovarajuća isprava iz koje je vidljivo svojstvo zakonskog zastupnika. Zapisnik o otvaranju ponuda Naručitelj će uručiti svim ovlaštenim predstavnicima Ponuditelja nazočnima na otvaranju.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein
Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Prihvaćanje odredbi i uvijeta iz Dokumentacije o nabavi i Prijedloga ugovora Dostavom ponude smatrat će se da je gospodarski subjekt upoznat sa svim odredbama i uvijetima iz Dokumentacije o nabavi i Prijedlogom ugovora, te da ih prihvaća u cijelosti i da će postupati u skladu s tim odredbama. Ponuditelji nisu obvezni dostaviti potpisani prijedlog ugovora u sklopu svoje ponude.   Uvjet nepostojanja osnove za zabranu dodjele ugovora o javnoj nabavi< /strong> Temeljem članka 5.k stavka 1. Uredbe (EU) 833/2014 o mjerama ograničavanja s obzirom na djelovanja Rusije kojima se destabilizira stanje u Ukrajini, ovlaštena osoba za zastupanje gospodarskog subjekta koji predaje ponude izjavljuje da niti on/ona osobno, niti gospodarski subjekt kojeg je po zakonu ovlašten zastupati, niti osobe koje su članovi

upravnog, upravljačkog ili nadzornog tijela ili imaju ovlasti zastupanja, donošenja odluka ili nadzora tog gospodarskog sub...
Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich
Aufträge werden elektronisch erteilt: nein
Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein
Finanzielle Vereinbarung: Detaljni opis uvjeta - ROK, NAČIN I UVJETI PLAĆANJA – navedeni su u prijedlogu ugovora u prilogu, poglavlje VI. OBRAČUN IZVRŠENIH USLUGA, članci 13. -15. prijedloga ugovora, budući zbog ograničenja EOJN-a ne stanu u ovo polje. Naručitelj isključuje plaćanje predujma (avansa) kao i traženje sredstava osiguranja plaćanja. Isporučitelj je obvezan prema Naručitelju poslati isključivo eRačun. ... Isporučitelj mora svom računu obavezno priložiti račune svojih podugovaratelja koje je prethodno potvrdio. ... Ispostavljeni račun Naručitelj će platiti u roku do 30 dana po njegovom primitku, uz prethodno zadovoljene uvjete. ...

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:
Keine Rahmenvereinbarung
Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:
Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave
Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: GRAD KASTAV
Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: GRAD KASTAV

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: GRAD KASTAV
Registrierungsnummer: 54394236461
Postanschrift: Trg svete Lucije 1
Stadt: Kastav
Postleitzahl: 51215
Land, Gliederung (NUTS): Primorsko-goranska županija (HR031)
Land: Kroatien
Kontaktperson: Darko Trbović
E-Mail: javna.nabava@kastav.hr
Telefon: +385 51691452
Internetadresse: https://kastav.hr
Rollen dieser Organisation:
Beschaffer
Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt
Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave
Registrierungsnummer: 95857869241
Postanschrift: Ulica grada Vukovara 23/V
Stadt: Zagreb

Postleitzahl: 10000
Land, Gliederung (NUTS): Grad Zagreb (HR050)
Land: Kroatien
Kontaktperson: Kontakt
E-Mail: dkom@dkom.hr
Telefon: +385 14559 930
Internetadresse: https://www.dkom.hr/
Rollen dieser Organisation:
Überprüfungsstelle

8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: Narodne novine d.d.
Registrierungsnummer: TED94
Registrierungsnummer: HR64546066176
Postanschrift: Savski gaj XIII. 6
Stadt: Zagreb
Postleitzahl: 10020
Land, Gliederung (NUTS): Grad Zagreb (HR050)
Land: Kroatien
Kontaktperson: EOJN Helpdesk
E-Mail: eojn@nn.hr
Telefon: +385 16652889
Internetadresse: https://www.nn.hr/
Rollen dieser Organisation:
TED eSender

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: f2e9c9ef-688f-456a-a860-74bd16878e36 - 01
Formulartyp: Wettbewerb
Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Unterart der Bekanntmachung: 16
Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 23/10/2026 18:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit
Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Kroatisch
Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 739839-2026
ABl. S – Nummer der Ausgabe: 207/2026
Datum der Veröffentlichung: 26/10/2026